

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25824887 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Einige Fahrradhelme sind nicht für den Einsatz bei extremen Sportarten wie BMX oder Downhill-Fahren geeignet. Verwenden Sie für solche Aktivitäten Helme, die für diese Zwecke ausgelegt sind. | Some bicycle helmets are not suitable for use in extreme sports such as BMX or downhill riding. For such activities, use helmets designed for these purposes. | Certains casques de vélo ne sont pas adaptés à la pratique de sports extrêmes comme le BMX ou la descente. Pour de telles activités, utilisez des casques conçus à cet effet. | Alcuni caschi da bicicletta non sono adatti per l'uso in sport estremi come BMX o discesa libera. Per tali attività, utilizzare caschi progettati per questi scopi. | Sommige fietshelmen zijn niet geschikt voor gebruik bij extreme sporten zoals BMX of downhill rijden. Gebruik voor dergelijke activiteiten helmen die voor deze doeleinden zijn ontworpen. | Algunos cascos de bicicleta no son adecuados para deportes extremos como BMX o descenso. Para tales actividades, utilice cascos diseñados para estos fines. | Některé cyklistické přilby nejsou vhodné pro použití při extrémních sportech, jako je BMX nebo jízda z kopce. Pro takové aktivity používejte přilby určené pro tyto účely. | Neke biciklističke kacige nisu prikladne za korištenje u ekstremnim sportovima kao što su BMX ili vožnja nizbrdo. Za takve aktivnosti koristite za to namijenjene kacige. | Neke biciklističke kacige nisu prikladne za korištenje u ekstremnim sportovima kao što su BMX ili vožnja nizbrdo. Za takve aktivnosti koristite za to namijenjene kacige. | Egyes kerékpáros sisakok nem használhatók extrém sportokban, például BMX-ben vagy lesiklásban. Az ilyen tevékenységekhez használjon erre a célra tervezett sisakot. |
| Verkaufen Sie den Helm nicht weiter, wenn er in einen Unfall verwickelt war oder sichtbare Schäden aufweist, da seine Schutzwirkung beeinträchtigt sein könnte. | Do not resell the helmet if it has been involved in an accident or has visible damage, as its protective effect may be impaired. | Ne revendez pas le casque s'il a été impliqué dans un accident ou s'il présente des dommages visibles, car son efficacité protectrice pourrait être réduite. | Non rivendere il casco se è stato coinvolto in un incidente o presenta danni visibili, poiché la sua efficacia protettiva potrebbe ridursi. | Verkoop de helm niet door als deze betrokken is geweest bij een ongeval of als deze zichtbare schade vertoont, omdat de beschermende effectiviteit dan verminderd kan zijn. | No revender el casco si ha estado involucrado en un accidente o tiene daños visibles, ya que su eficacia protectora puede verse reducida. | Neprodávejte helmu, pokud se stala účastníkem nehody nebo má viditelné poškození, protože její ochranná účinnost může být snížena. | Nemojte preprodavati kacigu ako je sudjelovala u nesreći ili ima vidljiva oštećenja jer bi njezina zaštitna učinkovitost mogla biti smanjena. | Nemojte preprodavati kacigu ako je sudjelovala u nesreći ili ima vidljiva oštećenja jer bi njezina zaštitna učinkovitost mogla biti smanjena. | Ne értékesítse tovább a sisakot, ha az balesetet szenvedett vagy látható sérülése van, mert csökkenhet a védőhatékonyasága. |
| Verwenden Sie den Fahrradhelm nicht als Schutzausrüstung für Haustiere. | Do not use the bicycle helmet as protective equipment for pets. | N'utilisez pas le casque de vélo comme équipement de protection pour les animaux domestiques. | Non utilizzare il casco da bicicletta come equipaggiamento protettivo per animali domestici. | Gebruik de fietshelm niet als beschermingsuitrusting voor huisdieren. | No utilice el casco de bicicleta como equipo de protección para mascotas. | Nepoužívejte cyklistickou přilbu jako ochranné vybavení pro domácí mazlíčky. | Ne koristite biciklističku kacigu kao zaštitnu opremu za kućne ljubimce. | Ne koristite biciklističku kacigu kao zaštitnu opremu za kućne ljubimce. | Ne használja a kerékpáros sisakot háziállatok védőfelszereléseként. |
| Empfehlen Sie regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten am Fahrrad, um sicherzustellen, dass es sicher und funktionsfähig ist. | Recommend regular inspections and maintenance of the bike to ensure it is safe and functional. | Recommander des inspections et un entretien réguliers du vélo pour garantir qu'il est sûr et en bon état de fonctionnement. | Consigliare ispezioni e manutenzioni regolari della bicicletta per garantire che sia sicura e in buone condizioni. | Beveel regelmatige inspecties en onderhoud van de fiets aan om ervoor te zorgen dat deze veilig is en in goede staat verkeert. | Recomiende inspecciones y mantenimiento periódicos de la bicicleta para garantizar que sea segura y esté en buen estado de funcionamiento. | Doporučte pravidelné kontroly a údržbu kola, aby bylo zajištěno, že je bezpečné a v dobrém provozním stavu. | Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju. | Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju. | Javasolja a kerékpár rendszeres ellenőrzését és karbantartását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságos és jó állapotban van. |
| Geben Sie Geschenke wie reflektierende Kleidung, Fahrradlichter und Rückspiegel, um die Sichtbarkeit des Radfahrers zu verbessern. | Give gifts such as reflective clothing, bike lights and rearview mirrors to improve the cyclist's visibility. | Offrez des cadeaux tels que des vêtements réfléchissants, des éclairages de vélo et des rétroviseurs pour améliorer la visibilité des cyclistes. | Fai regali come indumenti riflettenti, luci per bici e specchietti retrovisori per migliorare la visibilità del ciclista. | Geef geschenken zoals reflecterende kleding, fietsverlichting en achteruitkijkspiegels om de zichtbaarheid van fietsers te verbeteren. | Ofrezca obsequios como ropa reflectante, luces para bicicletas y espejos retrovisores para mejorar la visibilidad de los ciclistas. | Darujte dárky, jako jsou reflexní oblečení, světla na kolo a zpětná zrcátka, abyste zlepšili viditelnost cyklistů. | Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista. | Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista. | Ajándékozzon olyan ajándékokat, mint a fényvisszaverő ruházat, a kerékpáros lámpák és a visszapillantó tükrök, hogy javítsák a kerékpárosok láthatóságát. |
| Ermutigen Sie den Radfahrer dazu, an Fahrradkursen teilzunehmen, um seine Fahrtechnik und Sicherheitsbewusstsein zu verbessern. | Encourage the cyclist to take cycling classes to improve his riding technique and safety awareness. | Encouragez le cycliste à suivre des cours de cyclisme pour améliorer sa technique de conduite et sa sensibilisation à la sécurité. | Incoraggiare il ciclista a prendere lezioni di ciclismo per migliorare la propria tecnica di guida e la consapevolezza della sicurezza. | Moedig de fietser aan om fietslessen te volgen om zijn rijtechniek en veiligheidsbewustzijn te verbeteren. | Anime al ciclista a tomar clases de ciclismo para mejorar su técnica de conducción y su conciencia de seguridad. | Povzbudte cyklistu, aby se účastnil cyklistických kurzů, aby si zlepšil techniku jízdy a povědomí o bezpečnosti. | Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti. | Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti. | Ösztönözze a kerékpárost, hogy vegyen kerékpáros órákat vezetési technikájának és biztonság tudatosságának fejlesztése érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

ABUS August Bremicker Söhne KG
Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter, Deutschland
info@abus.de